

Статья 2

Для целей настоящего Соглашения нижеследующие термины означают:

- а) "одобрение летной годности" - вывод о том, что типовая конструкция или изменение типовой конструкции изделия гражданской авиационной техники соответствует стандартам, признанным Договаривающимися Сторонами, или что экземпляр авиационной техники соответствует типовой конструкции, отвечающей этим стандартам, и находится в состоянии, обеспечивающем безопасную эксплуатацию;
- б) "изменение или модификация" - внесение изменений в конструкцию, конфигурацию, характеристики изделия гражданской авиационной техники, в том числе в части воздействия на окружающую среду, или эксплуатационные ограничения этого изделия;
- в) "одобрение летной эксплуатации" - процесс технических осмотров и оценок организаций, выполняющих коммерческие пассажирские или грузовые авиаперевозки, проводимых Договаривающимися Сторонами с применением признанных ими стандартов или вывод о том, что данная организация соответствует этим стандартам;
- г) "изделие гражданской авиационной техники" - любое гражданское воздушное судно, авиационный двигатель, воздушный винт или устанавливаемые на них узлы, оборудование, материал, деталь или компонент.
- д) "одобрение в части защиты окружающей среды" - вывод о том, что изделие гражданской авиатехники соответствует стандартам по шуму и/или эмиссии выхлопных газов, признанным Договаривающимися Сторонами;
- е) "испытания по воздействию на окружающую среду" - это процесс с использованием процедур, признанных Договаривающимися Сторонами, по результатам которого оценивается соответствие изделия гражданской авиационной техники этим стандартам, признанным Договаривающимися Сторонами;
- ж) "квалификационная оценка летного тренажера" - процесс сравнения летного тренажера с воздушным судном, которое он имитирует, проводимый в соответствии со стандартами, признанными Договаривающимися Сторонами, или вывод о его соответствии этим стандартам;
- з) "техническое обслуживание" - выполнение осмотров, ремонт, восстановление, хранение и замена частей, материалов, оборудования или компонентов изделия гражданской авиационной техники для поддержания летной годности этого изделия, исключая изменения или модификации;
- и) "надзор" - периодическое наблюдение Договаривающимися Сторонами за соблюдением соответствующих стандартов.